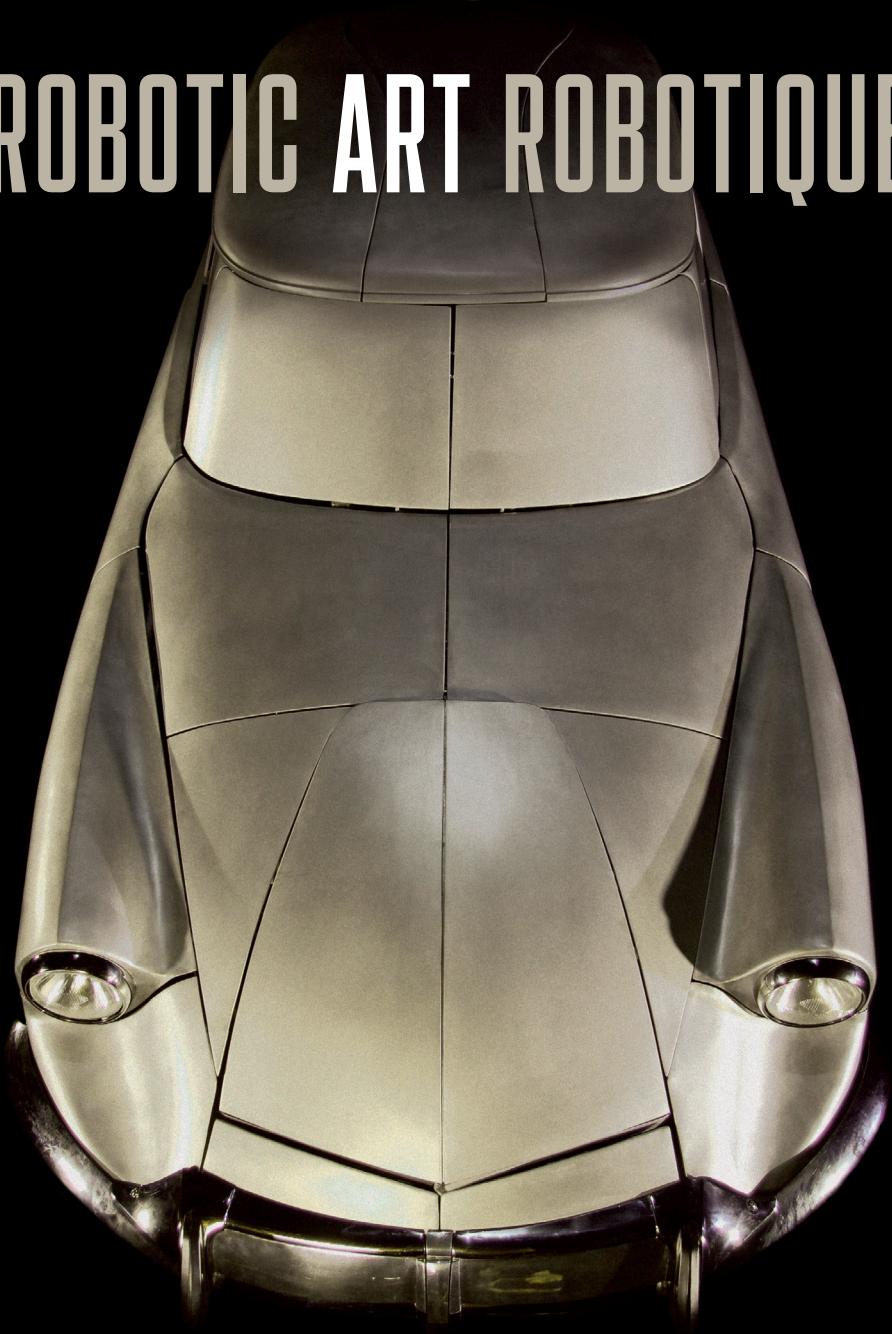


# ROBOTIC ART ROBOTIQUE



COPUBLISHED BY CITÉ DES SCIENCES ET DE L'INDUSTRIE / ART BOOK MAGAZINE  
**PRESS KIT**

AVAILABLE IN  
PRINTED AND DIGITAL  
VERSIONS



# **ROBOTIC ART ROBOTIQUE**

**COPUBLISHED BY**  
**CITÉ DES SCIENCES ET DE L'INDUSTRIE**  
**ART, BOOK, MAGAZINE**

**PRESS SECRETARY**  
**OF THE EXHIBITION**  
**MURIELLE COLIN**  
**01 40 05 78 06**  
**07 86 99 19 77**  
murielle.colin@universcience.fr

**ART BOOK MAGAZINE**  
**PASCAL BÉJEAN**  
**06 47 86 59 99**  
**25 RUE DES CASCADES**  
**75020 PARIS**  
pascalbejean@artbookmagazine.com  
artbookmagazine.com

**DISTRIBUTED BY**  
**R-DIFFUSION**  
**16 RUE EUGÈNE DELACROIX**  
**67200 STRASBOURG**  
**09 65 29 35 98**  
info@r-diffusion.org

**DOWNLOAD PRESS VISUALS**  
www.artbookmagazine.com/  
robotic-art-robotique/docs

11 artists and collectives  
60 illustrations  
3 thorough texts  
10 full notices  
French and English

## **AVAILABLE IN 2 VERSIONS**

### **PRINTED VERSION**

ISBN 978-2-8216-0062-1

Hardcover  
64 pages, full color  
8,6x11,8"  
Public sale price (France) 14€

**RELEASE DATE**  
**APRIL 8<sup>TH</sup>, 2014**  
**AT THE CITÉ DES SCIENCES**  
**END OF APRIL 2014**  
**IN BOOKSHOPS**  
**APRIL 8<sup>TH</sup>, 2014**  
**ON LINE**  
www.r-diffusion.org/index.php?ouvrage=ABM-05

### **DIGITAL VERSION**

ISBN 978-2-8216-0063-8

68 pages  
Public sale price (France) 5,99€

**AVAILABLE**  
**APRIL 8<sup>TH</sup>, 2014**  
**ON ART BOOK MAGAZINE**  
**DIGITAL ART BOOKSHOP,**  
**AVAILABLE ON IPAD.**



**DOWNLOAD FREELY OF CHARGE**  
**THE APP ON THE APPSTORE**  
appstore.com/artbookmagazine



**CONSULT THE INDEX CARD OF THE BOOK**  
www.artbookmagazine.com/  
book/263-robotic-art-robotique

## WHAT IS ROBOTIC ART?

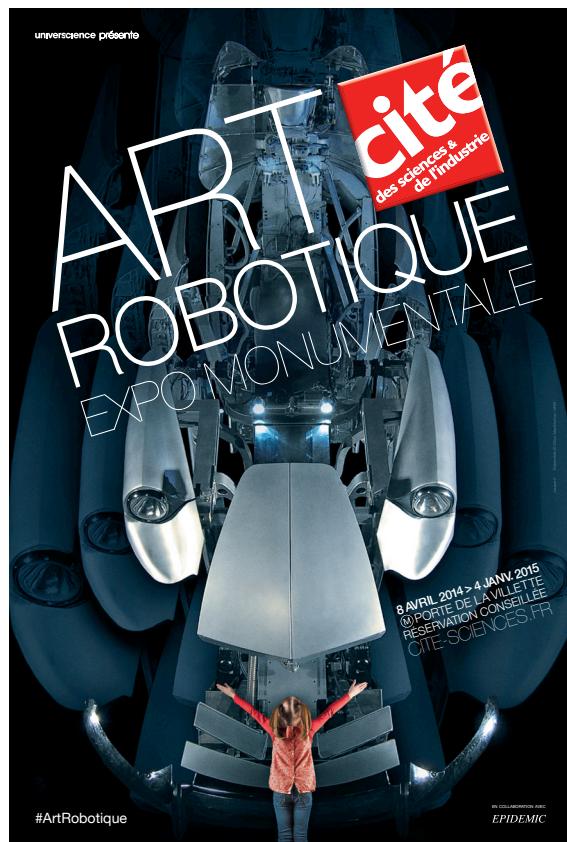
Discover a spectacular world of invention and wonder.

When artists use robotics it is not so much to design robots as to transform the natural world. Giving pride of place to impressive and sometimes monumental works of art, like the twenty installations and performances featured in this catalogue, they strive to dissolve the boundaries between art and science. Take Chico MacMurtrie / ARW's *Totemobile*, which looks like a well-known make of car but is actually a sculpture concealing fifty interdependent machines that unfolds to form an 18-meter-high organic totem made of metal and inflatable components. Or consider the work of Dutch artist Theo Jansen, like *Animaris Adulari*, *Animaris Umerus* and *Animaris Ordis*, three of his autonomous giant beach creatures that resemble mammoth skeletons and are impelled by wind. According to their creator, "the walls between art and engineering exist only in our minds."

Besides the course of the exhibition, the catalog includes a panorama on the mechanical and humanoids creatures, unpublished in English, "Artist and robot: A brief history of a relationship" by Gottfried Hattinger, former artistic director of the *Ars electronica* festival at the Brucknerhaus in Linz (Austria).

With the artists and collectives

**JEAN MICHEL BRUYÈRE / LFKS**  
**SHUN ITO**  
**THEO JANSEN**  
**LU YANG**  
**CHICO MACMURTRIE / ARW**  
**MAYWA DENKI**  
**TILL NOWAK**  
**CHRISTIAN PARTOS**  
**ROBOTLAB**  
**SHIRO TAKATANI**  
**TROIKA**



## ROBOTIC ART: A MONUMENTAL EXHIBITION

is an 1,600 square meters exhibition designed and produced by the Cité des sciences et de l'industrie (Paris), in collaboration with Epidemic, from April 8<sup>th</sup> 2014 to January 4<sup>th</sup> 2015

Artistic Curator  
Richard Castelli

**Strong advertising campaign around the exhibition, and display in Ile-de-France during 9 months.**

**Very impressive artworks revealed for the first time in Paris, during 8 months.**

**An interdisciplinary subject mixing "art and science", techniques and contemporary mythologies.**

# JEAN MICHEL BRUYÈRE / LFKS

## LE CHEMIN DE DAMASTÈS

10



### LE CHEMIN DE DAMASTES

*mortiferum uniformitatem*

2006-2008

21 lits médicale sonores et synchronisés  
Couvertures et oreillers blancs  
Tubes fluorescents  
Bande-son

Quelque part sur la route de Mégare à Athènes, Polypemon, surnommé Damastès (le dompteur), connu aussi sous le nom de Procuste (Προκόπετος/Prokoustés, celui qui martèle pour allonger), possédait un lit sur lequel il invitait ou forçait les voyageurs à s'étendre. Aux plus grands d'entre eux, Damastès couperait leurs jambes, pour ajuster leur taille aux dimensions du lit. Des plus petits, il étirait les membres jusqu'à ce qu'ils aient atteint l'exakte mesure du lit.

Dans la tradition et l'ancien usage, le lit n'est pas seulement le lieu du repos, de régénération et de mort; il est le corps symbolisé.

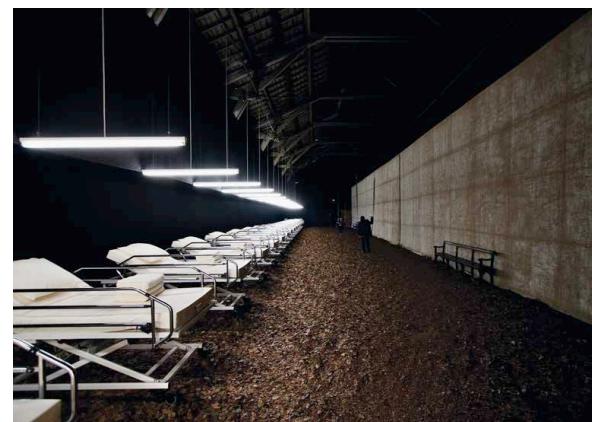
Jean Michel Bruyère / LFKs  
Martine Brunott, Nadine Febvre, Charles-Édouard de Surville

lfsks.net  
[epidemic.net/fr/art/bruyere/index.html](http://epidemic.net/fr/art/bruyere/index.html)

13 21 hospital beds, wired for sound and synchronized  
White bedding  
Fluorescent tubes  
Soundtrack

Somewhere on the road from Megara to Athens, Polypemon, nicknamed Damastes ('the tamer'), also known as Prokoustes (Προκόπετος/Prokoustés, who cut off the legs of a bed on which he invited — or rather forced — travellers to lay. If they were too tall, or rather forced — travellers to lay. If they were too tall, Damastes chopped off their feet and legs until they were the right size. If too short, they were stretched to fill the space precisely).

In traditional and ancient usage, the bed does not only represent a place of rest, rejuvenation and death; it is a symbol of the body itself.



# CHICO MACMURTRIE / ARW TOTEMOBILE

28



## TOTEMOBILE

Totemobile is a robotic sculpture that initially appears as a life-sized representation of the culturally iconic Citroen DS automobile. In performance, this familiar figure is visually exploded, subverted and elaborated through various levels of abstraction until it reaches its final form as a 18 meter tall organic seed. During the process of reaching its full height, the work blooms with light, in the form of multiple organically-inspired inflatable sculptures suggesting the final moments of biological life.

The initial form of the robotic sculpture is surprisingly simple,

and belies the existence of nearly 50 interdependent machines

of varying sizes and purposes. As the sculpture grows, it

co-opts and subverts the metal and plastic parts to give voice

to varying modes of mobile abstraction, which develop throughout

the growth and final "blooming" of the full, 18 meter tall work.

As the family structure visually decompresses into its component geometric parts, each part becomes a more organic version

of the original car. This tends to a more organic body to support

the life of the new organism it harbors. This automobile's point

of survival transience lies in its inflatable airbag; in protecting

and developing its organic form, the mechanical interface provides

a point of direct contact with biological frailty. This point

of contact provides the "crack," which harbors the germ

of the new life. This crack is the seed of the Totemobile. The Citroen

becomes fertile ground, which this growing inflatable seed covertly

consumes, co-opts and subverts for its own needs -- the new

thing is born. This is the moment of biological birth, the moment

of its new-found skeleton, the comfortable and utilitarian form

of the Citroen DS leaving its pedestrian servitude and stretching

to its organic, Kennedy and flexible more subtly suggested

in its original architecture.

The form of the totem pole is narrative in nature. As the sculpture

reaches its final height, the narrative becomes more complex and

compromises reached between the organic and the inorganic

aspects of it, narratives suggesting entropy, domination,

transformation, mortality and the nature of strength are exposed.

Once the resulting half-breeding begins its full blooming in light,

the futuristic seed begins to grow in a moment

of hybrid ecstasy, and the mechanized lid opens revealing the new

growth of an organic stamen. This sign of the fully-matured

organism is the sign of the end of the machine.

Taking large inflating breaths, it increases in strength and size.

The elaborate organic machine assimilates and conforms to

its urban context, as if it were using the limited space

the building provides to support its own growth -- reminding us

of a tenacious growing ivy.

After 20 years of practice using robotics, seeking to create

metaphors with machines, and emulating the human condition.

MacMurtrie's Totemobile is the first of his sculptures that attempts

to truly merge art and science by appealing to the imagination

of popular culture. Totemobile is a hybrid of an iconic symbol

of popular culture and the notion of organic aspiration. It is a car

that has been transformed into a seed, a seed that has been transformed

and mechanically familiar forward and reverse. In our comfort

with cars, we are invited on that journey with Totemobile.

messengers of the future have arrived and conveyed us,

long before the appearance of the automobile.

In using robotics to explore the natural world's growth

and transformation, MacMurtrie and ARW (Amorphic Robot Works)

use means which are, at first sight, vastly divergent from their

subject matter. This is the core of MacMurtrie's work, the synthesis

the unexpected appearance of an elaborate robotic device, whose

sole purpose is its own living, and calls our attention back

to the natural world, the organic systems of which we are a part.

Systems whose fecundity and adaptability

MacMurtrie's work in robotics both emulates and envies.

Our civilization has yet to achieve the level of organic resonance

so far achieved only by nature Herself. By moving away from

the idea of longevity through unsustainability, toward finding it

in interconnection, interaction, and adaptability, perhaps we can

express a higher form of intelligence in our own creations.



# ART ROBOTIQUE : UNE EXPOSITION MONUMENTALE

2

# ART ROBOTIQUE : DE LA TRANSFORMATION

4

«Les murs entre l'art et l'ingénierie n'existent que dans nos esprits.»  
Theo Jansen

Dans le cadre de sa programmation «art et sciences», la Cité des sciences et de l'industrie présente Art Robotique en collaboration avec Epidemic. Une dizaine d'artistes ou collectifs d'artistes internationaux et une vingtaine d'œuvres spectaculaires et dynamiques sont exposées dans 1 600 m², ainsi qu'«Arturis Adulari et Theo Jansen et Totemobile du Musée MacMurtre» qui sont installées dans le hall du musée et sur la passerelle du premier étage. La plupart de ces œuvres sont présentées pour la première fois en France et, pour certaines, il s'agit d'une première mondiale.

Les arts robotiques s'inscrivent dans un paysage artistique contemporain très large qui remonte à l'Antiquité et traverse toutes les formes artistiques jusqu'à nos jours. Durant toutes ces époques, les innovations techniques et scientifiques qui ont été adoptées, transformées, détournées par les artistes. Et rappelons que, dans l'Antiquité, les Grecs ne distinguaient pas l'art de la technique car, pour eux, quel que soit le domaine dans lequel on exerçait (artistique ou technique), il s'agissait d'une seule et même chose : la technique.

Les œuvres présentées dans l'exposition s'inscrivent dans une longue histoire qui remonte à l'Antiquité et traverse toutes les formes artistiques jusqu'à nos jours. Durant toutes ces époques, les innovations techniques et scientifiques qui ont été adoptées, transformées, détournées par les artistes. Et rappelons que, dans l'Antiquité, les Grecs ne distinguaient pas l'art de la technique car, pour eux, quel que soit le domaine dans lequel on exerçait (artistique ou technique), il s'agissait d'une seule et même chose : la technique.

Les artistes-ingénieurs d'Art Robotique empruntent à la science et à la technologie pour répondre à des questions essentielles de société actuelle. S'affranchissant de la simple représentation humaine, ils puisent leur inspiration dans la biologie, la physique, les neurosciences mais également dans l'histoire, l'économie ou la sociologie.

Leurs œuvres, entre imaginaire et réel, fascinent, elles nous bouleversent et nous déstabilisent parfois : n'est-ce pas le propre de l'art de nous faire voyager dans l'imagination d'un autre que soi ?

Cité des sciences et de l'industrie

## ROBOTIC ART: A MONUMENTAL EXHIBITION

“The walls between art and engineering exist only in our minds.”

Theo Jansen

In the framework of its Art and Science programme, the Cité des sciences et de l'industrie in collaboration with Epidemic presents Robotic Art. The exhibition comprises the work of a dozen individual artists and collectives and includes over twenty spectacular and dynamic artworks in a 1,600-square-meter space, as well as Theo Jansen's Adulari and Chico MacMurtrie's Totemobile, on view in the hall of the museum and on the bridge of the first floor. The majority of works are being shown for the first time in France or in Paris and for some of them this exhibition is a world premiere.

Robotic arts belong to the very vast contemporary art scene that spans through all art forms, since Antiquity to our day. In all periods, artists and technicians, responding to their own specific uses innumerable areas of research, interestingly, the Ancient Greeks did not draw a distinction between art and technique, to them it was one and the same thing: technique.

The artworks on view in Robotic Art belong to a long tradition that spans through all art forms, since Antiquity to our day. In all periods, artists and technicians, responding to their own specific uses innumerable areas of research, interestingly, the Ancient Greeks did not draw a distinction between art and technique, to them it was one and the same thing: technique.

The artworks on view in Robotic Art belong to a long tradition that spans through all art forms, since Antiquity to our day. In all periods, artists and technicians, responding to their own specific uses innumerable areas of research, interestingly, the Ancient Greeks did not draw a distinction between art and technique, to them it was one and the same thing: technique.

The artworks on view in Robotic Art belong to a long tradition that spans through all art forms, since Antiquity to our day. In all periods, artists and technicians, responding to their own specific uses innumerable areas of research, interestingly, the Ancient Greeks did not draw a distinction between art and technique, to them it was one and the same thing: technique.

Cité des sciences et de l'industrie

Robotic arts belong to the very vast contemporary art scene

that spans through all art forms, since Antiquity to our day. In all periods, artists and technicians, responding to their own specific uses innumerable areas of research, interestingly, the Ancient Greeks did not draw a distinction between art and technique, to them it was one and the same thing: technique.

The artworks on view in Robotic Art belong to a long tradition that spans through all art forms, since Antiquity to our day. In all periods, artists and technicians, responding to their own specific uses innumerable areas of research, interestingly, the Ancient Greeks did not draw a distinction between art and technique, to them it was one and the same thing: technique.

Cité des sciences et de l'industrie

## ROBOTIC ART: ABOUT TRANSFORMATION

Robotic Art offers a look at the principle of transformation made possible by the use of technologies developed for the most part since the mid-twentieth century, particularly electronics, computing, biology, and robotics.

All works of art, even supposedly “unchanging” works like paintings or sculptures, are subject to transformation in the eye of the viewer. They change as much with the viewer's position and situation as with the different states of perception to which they give rise. A work is set in motion from the moment it is seen. Whether it moves or not depends on the sight of it. Whether or not the piece moves, it is integrated into the viewer's movement. And it is this way, transformed by the viewer's movement, that the work changes and can alter another. Between the work of art seen initially from a distant point of view and the work examined from very close at hand, there is a difference in the way it is perceived, in the new view of the whole object to the extreme close up. Then there's the movement away — the return, so to speak — knowing that the work has been seen from a distance. It is the work, the same from the initial position of discovery. The work is continually “re-viewed”, its perception corrected at each step of the way. It transforms and is transformed.

There is also transformation at work in the perception of art, especially light upon prolonged viewing. Kandinsky, for one, discussed this phenomenon in his *On the Spiritual in Art* (1912).

According to Bergson, for whom there was nothing but mobility and transformation and who endeavored to analyse duration's role in perception, the transformation of a work is in perception of an artwork. Readers will not take the present text as an orientation since it is the distant past. Indeed, instead of concealing it in its origin, it hurls the work into the future. The work is not so much restored as transformed. The work is not only transformed in time, its transformation is accelerated and it takes a leap forward.

However, the most important of all the transformations in a “unchanging” work proceed from changes in society itself. Independently of a work's physical deterioration or its neglect over time, it can change in other ways. The work can shift as it and the viewing distance, a work of art is not seen, felt, or understood in the same way by generations posterior to the original ones. The original state is the distant past. Indeed, instead of concealing it in its origin, it hurls the work into the future. The work is not so much restored as transformed. The work is not only transformed in time, its transformation is accelerated and it takes a leap forward.

The works featured in the Robotic Art exhibition integrate transformation as an active principle contemporaneous with the visit of museumgoers. They are what could be called “transformation-powered artworks”.

# THEO JANSEN

## ANIMARIS

Animaris Umerus

18

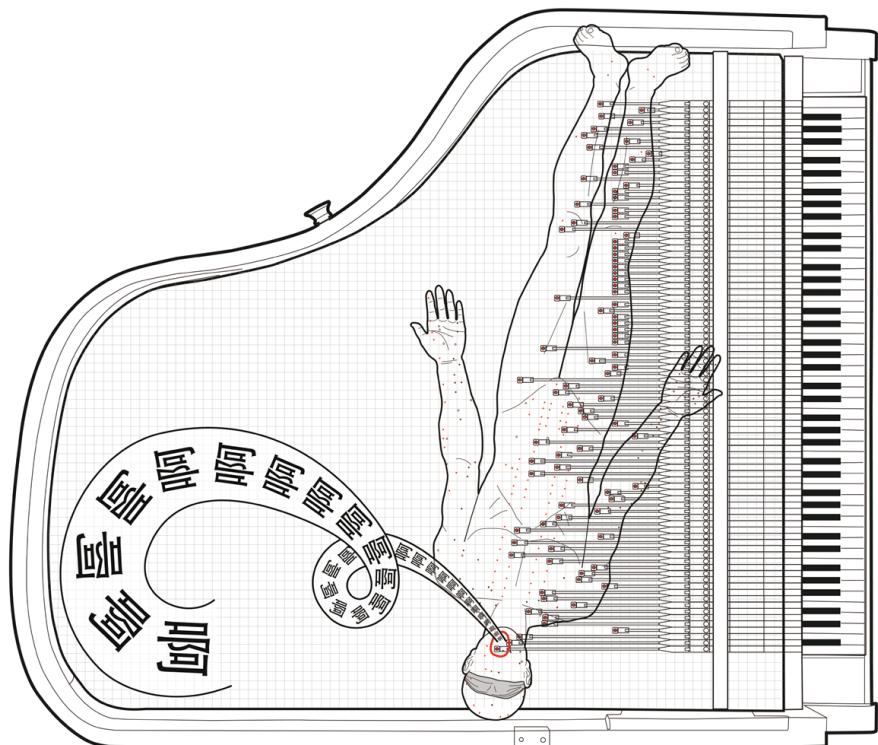


# LU YANG

## PROJET DE RECHERCHE DE COLLABORATION AVEC DES SCIENTIFIQUES

Instruman

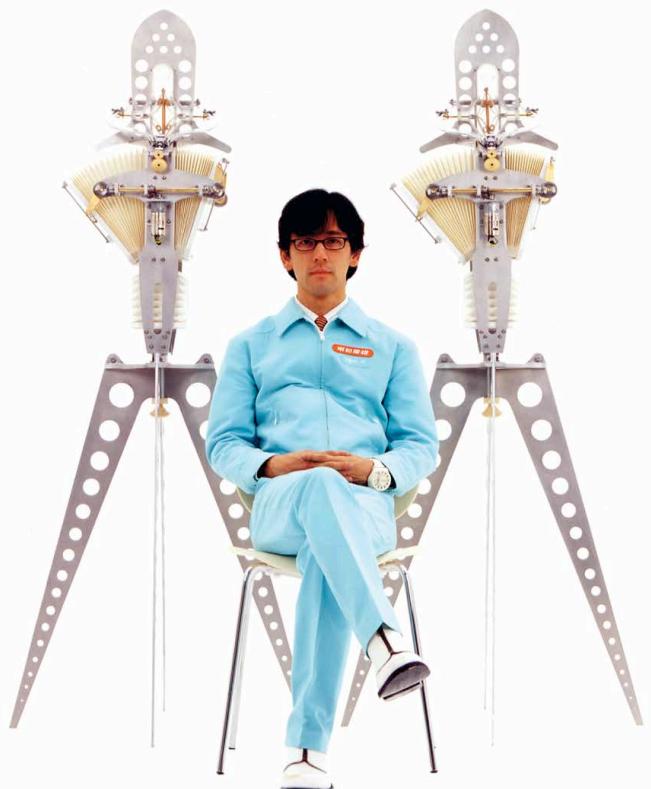
22



# MAYWA DENKI

## NONSENSE MACHINES

34

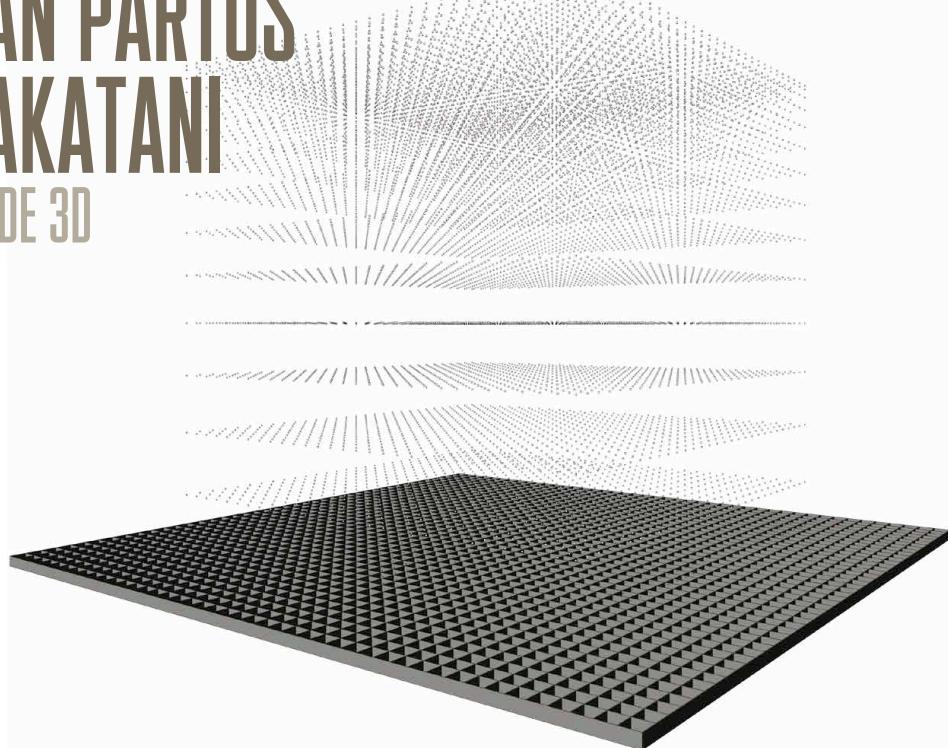


The Centrifuge Brain Project

Unusual Incident: Windows Crossing the Street



# CHRISTIAN PARTOS SHIRO TAKATANI MATRICE LIQUIDE 3D



52

## L'ARTISTE ET LE ROBOT: BRÈVE HISTOIRE D'UNE RELATION

56

Les robots existaient dans l'imagination des mythes bien avant que les ingénieurs, les techniciens et les programmeurs ne s'occupent de construire. Les premières créatures artificielles ont vu le jour dans la littérature, ce sont des chimères témoignant de l'orgueil de l'homme qui veut s'insinuer dans la création et s'arroger un statut divin. Une ambition qui remonte à des milliers d'années. Mais c'est l'art qui a donné naissance à la fascination aujourd'hui. Dans sa grande épopée *L'Iliade*, le poète Homère raconta au VIII<sup>e</sup> siècle avant notre ère l'histoire des vingt trépieds de bronze que les dieux immortels avaient secrètement placés sur des roues comme des robots, trouvaient tout seuls leur chemin et se rencontraient et « se rendraient » eux-mêmes à l'assemblée des dieux.

Le forgeron disgracieux, trompé par toutes les déesses, finit par créer deux servantes en or, qui pouvoient penser et parler,

et de plus, étaient capables d'obéir à leur maître et à leur seigneur : « statues dorées, elles sont semblables à deux jeunes filles vivantes ; elles possèdent l'intelligence, la force et la voix ;

les dieux immortels leur apprirent le travail ». Ainsi Homère inventa-t-il la première cyborgs de l'histoire de la civilisation.

Si nous continuons notre parcours sur la route des mythes, nous nous retrouvons une longue série d'artistes et de modèles robotiques qui ont également été créés en remplacement de guerriers modernes de *Star Wars* et autres *Terminator* [1.1]. Le démon de bronze des Kurités devait protéger le nouveau-né Zeus de son géniteur Cronos, qui cherchait à le tuer. Zeus ne leur fit pas confiance et réussit à détruire ces géants. La déesse Hera incita les Kurités à enterrer le fils que lui avait donné Io. Il foudroya l'hydre à neuf têtes, régulant le problème une fois pour toutes : « ils ne mangeaient pas le pain, leur cœur était comblé d'avidité », rapporta Hésiode. Le poète épique décrivit aussi la perfide mort d'Atlas, le géant chargé par Hephaïstos de fabriquer une femme artificielle « de grande beauté », qui répandait tous les maux de l'humanité sur la Terre. Afin de faire sortir les peines de l'humanité, Zeus, avec l'aide de divers dieux et deesses furent mis à contribuer. Aphrodite, qui détiennent la beauté ; Athéna pour l'habileté manuelle et le voyageur Hermès pour « la nuse et la force ». La pénélope de l'argonaute Ulysse fut également aidée par qui a été le maître, le père des dieux et des hommes se vengeant des méprisables mortels qui avaient accepté le feu de l'omnipotence dérobé par Prométhée, et de ce fait la conscience et la culpabilité. Prométhée fut expier son crime en gardant contre les cailloux de Zeus. Mais lorsque Epiméthée ne résista pas au charme de Pandora, qui ouvrit la fameuse boîte d'où s'échappèrent les fléaux de l'humanité, tous les malheurs, la mort et les maladies.

On retrouve le forgeron Hephaïstos avec la fabrication du géant métallique Talos. Ce géant fut offert par Zeus à ses amants amazones pour les protéger en Crète. Un brasé programme pour faire le tour de l'île trois fois par jour et chasser les intrus à jets de pierres. Si un navire parvenait à atteindre la côte, Talos s'embrasait et détraquait les agresseurs qui n'étaient pas fui à sa simple vue. D'un point de vue technique, l'automate était

### ARTIST AND ROBOT: A BRIEF HISTORY OF A RELATIONSHIP

Well before engineers, technicians, or programmers began making robots, they were present in the imaginary world of myths. The first artificial creatures to appear in literature usually had divine status, and the ones that did often aspired to the status of the gods. This aspiration goes back to time immemorial. In the great epic poem *The Iliad*, from the eighth century before the Common Era, Homer tells of the "illustrious craftsmen" who had created twenty bronze tripods that moved on wheels, found their own way, and entered the assembly of the gods by their own power. Deceived by all the gods, they had been created by Hephaestus, who had uprooted two servants in gold, that could think, speak, and render a variety of services to oblige their master and lord.

These were the Kurites, giant guards that were assigned to the newborn Zeus, assigned to protect him from his father Cronos who intended to kill him. This did not win them Zeus's appreciation, and he managed to kill his father and to swap the son he had with Io. Zeus struck down the Kourites, resolving the problem once and for all: "they ate no bread and had no desire to do anything".

Homer also describes Zeus's perfidious demand that Hephaestus make an artificial "lovely maiden" who would seduce men. This was the first female cyborg, a perfect imitation of human beings, various gods and goddesses contributed their characteristic genes. Aphrodite gave her looks, Athena gave her manual skills, Hermes gave her "lies, coaxing words, and thieving nature". This charming woman who was to bring a "gift of evil" upon the world was accepted by the mortals who had been given gifts by Zeus, to take revenge on the insignificant mortals who accepted the fire stolen by Prometheus from Olympus, and with it knowledge and the secret of fire. Prometheus was punished for his misdeed, warned against gifts from Zeus. But his brother Epimetheus could not resist the charms of Pandora, who had been given all the evils of the world: pestilence, famine, and all the plagues of humankind escaped.

We come upon Hephaestus the blacksmith again in connection with the making of Talos [1.1], a giant of bronze. Zeus gave this monster to his lover Europa for her protection in Crete. Talos had the ability to run around the island three times a day and drive away intruders by throwing stones at them. If a vessel reached the shore, he heated himself until he was steaming hot, whereupon he embraced any opponent who had the temerity to land. He was so hot that it melted at the ankle. Only the wizard Medea succeeded in finding his weak point. When she severed his heel, the giant's vital secret flowed out and the Argonauts were able to land on Crete without interference.

